

# ÅRSREDOVISNING

2022

FÖR

STIFTELSEN JÄLLA EGENDOM

*Handwritten notes and signatures:*  
1. A signature at the top right.  
2. The initials "MV" written vertically on the left.  
3. The initials "SIB" written at the bottom right.  
4. A signature on the right side, partially overlapping the "SIB" initials.

Delegationen för Stiftelsen Jälla egendom avger följande årsredovisning:

Innehåll	sida
- förvaltningsberättelse	3
- resultaträkning	5
- balansräkning	6
- noter	9

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i tusental kronor.

Uppgifter inom parentes avser föregående år.

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
nr 8B

## Förvaltningsberättelse Verksamheten

Allmänt om verksamheten  
Stiftelsen Jälla egendoms (SJE) säte är Uppsala.

I SJE:s stadgar står att "Stiftelsen har till ändamål att för Jällagymnasiets praktiska utbildning driva skogs- och jordbruk på marknadsmässiga grunder enligt integrerad plan". "Stiftelsen skall driva skogs- och jordbruk på ett effektivt, tidsenligt och ändamålsenligt sätt och utgöra förebild i länet inom sitt område".

SJE omfattar jord- och skogsbruk på fastigheten Jälla 2:18 samt Oxkällan med tillhörande inventarier.

SJE brukar i dagsläget ca 320 ha åkermark där 157 ha består av arrenden från Uppsala akademiförvaltning samt privata markägare. Utöver åkermarken finns 80 ha naturbetesmark. SJE omfattar ett stort antal byggnader. På djurhållningssidan så finns en mjölkkladugård med plats för 130 mjölkkor och 52 platser för kvigor. På gården finns också ett häststall med plats för 12 hästar samt ett ridhus.

För skogsbruket finns en naturvårdsanpassad skogsbruksplan. Jällaskogen används till friluftsliv för kommunens invånare, med flera slingor och vandringsleder. Gallringar och slutavverkningar sker utifrån skogsbruksplanen.

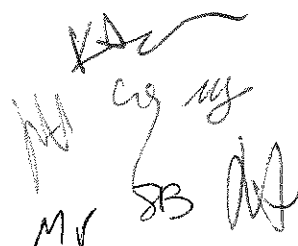
Stiftelsen Jälla egendom tillkom 1980 inom Uppsala läns landsting. I juli 2002 övertogs stiftelsen av Uppsala kommun. En av Uppsala kommun tillsatt delegation "har till uppgift att förvalta SJE åt Uppsala kommun på sätt som är förenligt med stiftelsens stadgar och övrigt vad kommunfullmäktige beslutat om vad avser reglementen och riktlinjer". Ansvarig för stiftelsens dagliga verksamhet är en av delegationen utsedd förvaltare.

I december 2017 beslutade Uppsalas kommunstyrelse att SJE:s lantbruk ska ställas om till ekologiskt certifierad produktion. Målet var att växtodlingen, mjölk-, nötkötts- och lammproduktionen skulle vara certifierad år 2020. Under 2018 lämnades ansökan in till certifieringsorganet Kiwa för att påbörja certifieringen. Under 2020 har växtodlingen certifierats, men certifieringen av mjölk-, nötkötts- och lammproduktionen flyttades fram till år 2022 enligt beslut i kommunstyrelsen den 10 februari 2021. Under år 2022 har mjölk-, nötkötts- och lammproduktionen ännu inte certifierats. På grund av höjda materialkostnader har inte ombyggnation av bäsladugården till lösdrift påbörjats som planerat, vilket är en förutsättning för att certifieringen ska kunna göras.

### Främjande av ändamålet

Elever vid naturbruksprogrammets inriktningar jordbruk, hästhållning och djurvård, vid introduktionsprogrammet, vid skoglig uppdragsutbildning, vid vuxenutbildningens trädgårdsutbildning samt elever i Uppsala gymnasiesärskola, utnyttjar i stor utsträckning den verksamhet som SJE bedriver. Som exempel kan nämnas de fysiska förutsättningarna som djurstallar, ridhus, smådjursavdelning, åkerbruk och skog ger. De ekonomiska mellanhavandena regleras till självkostnadspris, vilket framgår i stadgarna.

Årligen görs insatser av gymnasiets elever i undervisningssyfte i såväl lantbruk som skogsbruk. Verksamheten av driften anpassas för att möjliggöra så aktivt deltagande som möjligt för gymnasiets elever i de praktiska momenten och för att förbereda dem för externa praktikplatser.



Handwritten signatures and initials in the bottom right corner of the page, including what appears to be 'KA', 'MV', 'SB', and other illegible marks.

Stiftelsen Jälla egendom  
Org.nr 817601-9860

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under 2022 har Jordbruksverket betalat ut 1 728 tkr i bidrag till stiftelsen. Av dessa bidrag avser 316 tkr tidigare år.

Kommunstyrelsen beslutade den 8 februari 2022 att uppdra åt kommunledningskontoret att utreda ägarförhållandena avseende fastigheter och byggnader kopplade till Jällaskolan samt att uppdra till kommunledningskontoret att utreda Stiftelsen Jälla egendoms framtid.

Under 2017 och 2018 erhöll stiftelsen 1 481 aktier i HK Scan OYJ i och med att Sveriges Djurbönder Ek.för likviderades. Marknadsvärdet för aktierna uppgick till 14 tkr per den 31 december 2022.

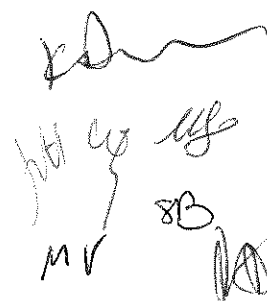
I mars 2022 utbetalades ett lån från Uppsala kommun till stiftelsen om 7 400 tkr avseende finansiering av spannmålstork, flytgödselspridare samt stängsling av betesmark.

#### Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	19 009	18 640	16 949	17 126
Årets resultat	1 703	748	-232	-97
Soliditet	10,5 %	7,0 %	6,0 %	7,0 %

#### Förändringar i eget kapital


Förändringen i det egna kapitalet består av årets resultat, 1 703 tkr.



Handwritten signatures and initials, including a large signature at the top, and initials 'MR', '8B', and 'AB' below.

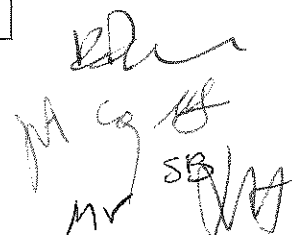
## Resultaträkning

Resultaträkning	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		19 009	18 640
Förändring av lager		1 571	77
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>20 580</b>	<b>18 717</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-2 710	-2 959
Övriga externa kostnader		-11 427	-11 021
Personalkostnader		-	-
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-3 988	-3 865
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-18 125</b>	<b>-17 845</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>2 455</b>	<b>872</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Resultat från företag som det finns ett ägarintresse i		151	126
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	2	21	6
Räntekostnader och liknande resultatposter	3	-924	-256
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-752</b>	<b>-124</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>1 703</b>	<b>748</b>

  
 MR 9 14  
 MR 85 14

Balansräkning

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	4	23 030	25 163
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5	1 505	2 010
Inventarier, verktyg och installationer	6	10 008	11 358
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		34 543	38 531
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Fordringar hos övriga företag som det finns ett ägarintresse i	8	941	898
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		941	898
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>35 484</b>	<b>39 429</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m m</i>			
Råvaror och förnödenheter		263	181
Färdiga varor och handelsvaror		2 158	918
Övriga lagertillgångar		1 683	1 435
<i>Summa varulager</i>		4 104	2 534
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		3 305	3 841
Fordringar hos övriga företag som det finns ett ägarintresse i		2	2
Övriga fordringar		116	780
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		671	470
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		4 094	5 093


  
 MR SB

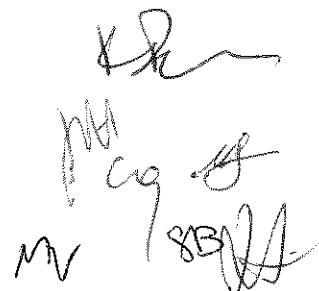
Stiftelsen Jälla egendom  
Org.nr 817601-9860

Balansräkning, forts	Not	2022-12-31	2021-12-31
<i>Kortfristiga placeringar</i>			
Övriga kortfristiga placeringar		1 318	1 162
<i>Summa kortfristiga placeringar</i>		1 318	1 162
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		6 131	5 605
<i>Summa kassa och bank</i>		6 131	5 605
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>15 647</b>	<b>14 394</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>51 131</b>	<b>53 823</b>

KR

MW 8/3 0/8

Balansräkning, forts	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		3 680	2 932
Årets resultat		1 703	748
<i>Summa fritt eget kapital</i>		5 383	3 680
<b>Summa eget kapital</b>		<b>5 383</b>	<b>3 680</b>
<b>Långfristiga skulder</b>	9		
Övriga skulder till kreditinstitut	10	33 949	29 148
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>33 949</b>	<b>29 148</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut	10	2 229	1 735
Leverantörsskulder		2 098	2 536
Övriga skulder		418	827
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		7 054	15 897
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>11 799</b>	<b>20 995</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>51 131</b>	<b>53 823</b>


  
 KJ  
 MA  
 CG  
 MV  
 8B



## Noter

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10

Årsredovisning i mindre företag.

### Anskaffningsvärde för egentillverkade varor

Varulagret värderas enligt först in-, först ut-principen, till det lägsta av anskaffningsvärdet och det verkliga värdet på balansdagen. Djur som ingår i lagret värderas till Skatteverkets föreskrifter om den genomsnittliga produktionsutgiften för djur i jordbruk 2022.

### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Byggnader och markanläggningar	10–25 år
Maskiner	5–10 år
Inventarier	5–20 år

### Noter till resultaträkningen

#### Not 2 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

	2022-01-01 2022-12-31	2021-01-01 2021-12-31
Varav ränteintäkter i ekonomiska föreningar	17	10
Varav förändring marknadsvärde i HK Scan OYJ	-11	-4

#### Not 3 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2022-01-01 2022-12-31	2021-01-01 2021-12-31
Varav räntor på lån från Uppsala kommun	924	249

### Noter till balansräkningen

#### Not 4 Byggnader och mark

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	74 131	74 131
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>74 131</b>	<b>74 131</b>
Ingående avskrivningar	-48 968	-46 835
- Årets avskrivningar	-2 133	-2 133
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-51 101</b>	<b>-48 968</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>23 030</b>	<b>25 163</b>

KD  
MV  
8B

Not 5 Maskiner och andra tekniska anläggningar

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	5 348	4 293
- Inköp inventarier	0	1 055
- Försäljningar/utrangeringar	-433	0
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>4 915</b>	<b>5 348</b>
Ingående avskrivningar	-3 338	-2 938
- Årets avskrivningar	-505	-528
- Försäljningar/utrangeringar	433	0
- Justering ingående avskrivningar	0	128
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-3 410</b>	<b>-3 338</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>1 505</b>	<b>2 010</b>

Not 6 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	25 486	18 034
- Årets anskaffningar	0	7 452
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>25 486</b>	<b>25 486</b>
Ingående avskrivningar	-14 128	-12 924
- Årets avskrivningar	-1 350	-1204
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-15 478</b>	<b>-14 128</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>10 008</b>	<b>11 358</b>

Ka M  
cg  
MV SB

Not 7 Pågående nyanläggningar

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	0	1 299
- Årets förändring	0	-647
- Omföring till övrig fordran	0	-652
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Not 8 Fordringar hos övriga företag som det finns ett ägarintresse i

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	898	886
- Inköp	54	66
- Försäljningar/utrangeringar	-11	-54
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>941</b>	<b>898</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>941</b>	<b>898</b>

Not 9 Långfristiga skulder

Långfristiga skulder till Uppsala kommun som ska betalas senare än fem år efter balansdagen uppgår till 25 034 tkr.

Not 10 Tillgångar, avsättningar och skulder som avser flera poster

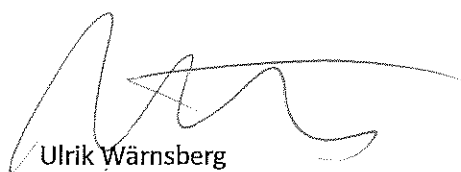
SJE:s lån från Uppsala kommun om 36 178 tkr redovisas under följande poster i balansräkningen

	2022-12-31
<i>Långfristiga skulder</i>	
Övriga skulder till kreditinstitut	33 949
<i>Kortfristiga skulder</i>	
Övriga skulder till kreditinstitut	2 229

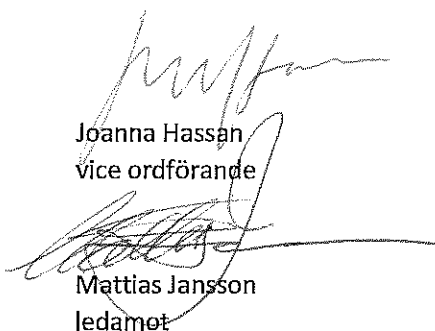
*KP*  
*ag*  
*dh*  
*MV* *SB* *A*

Uppsala 2023-03-28

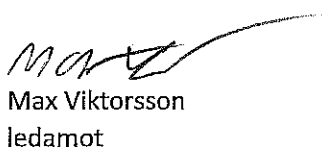
Uppsala kommun, Delegationen för Stiftelsen Jälla egendom



Ulrik Wärnsberg  
ordförande



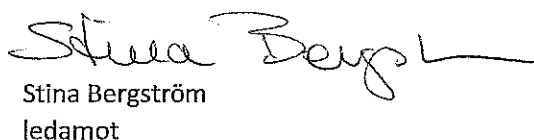
Joanna Hassan  
vice ordförande



Max Viktorsson  
ledamot

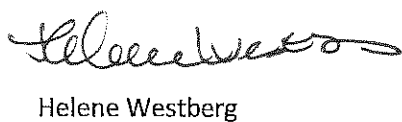


Mattias Jansson  
ledamot



Stina Bergström  
ledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats 2023-03-29



Helene Westberg

Auktoriserad revisor  
Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Lise-Lotte Argulander

Förtroendevald revisor



Kjell Dahlström

Förtroendevald revisor

# Revisionsberättelse

Till förvaltaren i Stiftelsen Jälla Egendom org.nr 817601-9860

---

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Stiftelsen Jälla Egendom för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Revisoreernas ansvar enligt denna sed beskrivs närmare i avsnitten Den auktoriserade revisorns ansvar samt De icke-kvalificerade revisoreernas ansvar.

Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisions sed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Förvaltaren ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar förvaltaren för bedömningen av stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att upphöra med verksamheten.

### Den auktoriserade revisorns ansvar

Jag har att utföra revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland

annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av stiftelsens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i förvaltarens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att förvaltaren använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en stiftelse inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera förvaltaren om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

### **De icke-kvalificerade revisorernas ansvar**

Vi har att utföra en revision enligt stiftelselagen och därmed enligt god revisions sed i Sverige. Vårt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och om årsredovisningen ger en rättvisande bild av stiftelsens resultat och ställning.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### **Uttalande**

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av förvaltarens förvaltning för Stiftelsen Jälla Egendom för år 2022.

Enligt vår uppfattning har förvaltaren inte handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

### **Grund för uttalande**

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorernas ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisors sed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

## Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförordnandet.

## Revisorernas ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon förvaltareledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande, eller
- på något annat sätt handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsledning i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen.

Som en del av en revision enligt god revisionsledning i Sverige använder den auktoriserade revisorn professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på den auktoriserade revisorns professionella bedömning och övriga valda revisorers bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för stiftelsens situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande.

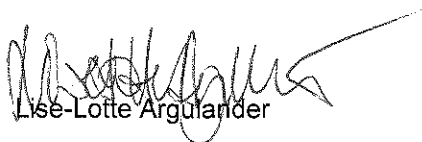
Uppsala <sup>29</sup> mars 2023

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Helene Westberg  
Auktoriserad revisor

Uppsala den <sup>29</sup> mars 2023



Lise-Lotte Argulander



Kjell Dahlström

# Årsredovisning för räkenskapsåret 2022

Styrelsen för Bror Hjorthstiftelsen (org nr 817601-6619) med säte i Uppsala, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31.

## Förvaltningsberättelse

### Stiftelsens ändamål

Stiftelsens ändamål är att

- förvalta och vårda den konst av Bror Hjorth och den egendom i övrigt som genom överlåtelse och depositioner överlämnats till stiftelsen,
- hålla denna egendom samlad och i museiform tillgänglig för allmänheten i ett Bror Hjorthmuseum i stiftelsens fastighet Kåbo 32:19,
- stimulera och underlätta studier av och förståelse för Bror Hjorths konst.

### Allmänt om verksamheten

År 2022 kan i mångt och mycket beskrivas som ett återhämtningens år. Museets verksamhet med utställning, konstpedagogik och program uppvisar besökssiffror i paritet med siffrorna före coronapandemin. Under året uppgick antalet faktiska besök i Bror Hjorths Hus till 20 446 stycken. Utöver det deltog 2 664 personer i museets skapande skola-projekt och ytterligare 250 elever i digital konstpedagogik. Tillsammans med övriga aktiviteter arrangerade av Bror Hjorths Hus men utanför museets väggar summeras årets totala besökssiffra till 23 645.

Under året visades följande utställningar: Konstsalong 70-tal (måleri, grafik, skulptur), Astrid Sylwan (måleri), Emma AdBåge (originalillustrationer). Rebeller och Mademoiseller – Toll, Kleen, Rudbeck\* (måleri, grafik), Hugo Hernqvist – Bror Hjorthföreningens teckningsstipendiat, Jonas Liveröd (skulptur, objekt) och Skulptörparet - Lena Lervik & Thomas Qvarsebo, (skulptur).

\*producerad av Norrköpings Konstmuseum

Utöver utställningarna har ett antal program med föreläsningar, familjeverkstäder och musik ordnats. Flera av dessa evenemang genomfördes digitalt eller både fysiskt och digitalt.

Verksamheten redovisas utförligare i en separat verksamhetsberättelse.

XF  
B M MV  
Q T KB  
L



### Personal

Antalet fast anställda 2022 har uppgått till 4,85 årsarbetare (föregående år 4,85 årsarbetare). Antalet timanställda har varit 20 st med varierande tjänstgöringstid.

### Ekonomi

Under året har fortsatta underhållsåtgärder genomförts. Arbetet med att renovera vävtapeterna i museets gallerigång har färdigställts. Brandsäkerheten har ytterligare förbättrats genom installation av värmedetektorer i husets ventilationsanläggningar. Tillgänglighetsarbetet fortsätter med utbyte av äldre ljuskällor och armaturer samt utökad belysning. Totalt uppgår kostnaderna för dessa åtgärder till ca 300 tkr varav 200 tkr finansierats av bidrag från Uppsala kommun. Däremot har, liksom föregående år, inga investeringar genomförts.

Förutsättningarna för att fortsättningsvis bedriva museiverksamhet är goda då det samlade egna kapitalet är betryggande. Det upparbetade kapitalet fordras bl a för att stiftelsen av egen kraft skall kunna värdesäkra det fastighetskapital och den konstsamling som stiftelsen är åsatt att förvalta.

### Flerårsjämförelse

Stiftelsens ekonomiska utveckling i sammandrag.

	2022-01-01	2021-01-01	2020-01-01	2019-01-01	2018-01-01
Belopp i tkr	2022-12-31	2021-12-31	2020-12-31	2019-12-31	-2018-12-31
Huvudintäkter	6 979	6 785	6 528	9 754	7 051
Årets resultat	116	-2 353	442	2 829	321
Totalt eget kapital	2 707	2 591	4 945	4 503	1 674
Soliditet	55%	52%	71%	70%	40%

Huvudintäkterna består av följande:

Den största intäkten utgörs av verksamhetsstöd från Uppsala kommun. Övriga intäkter kommer från pedagogisk verksamhet (konstskolor och skapande skola), butiksförsäljning och caféverksamhet.

### Väsentliga händelser under verksamhetsåret

Verksamheten har stabiliserats i och med coronapandemins avklingande och är i princip åter till det normala.

Handwritten signatures and initials in blue ink, including "AF", "MVR", and "KLB".

## Resultaträkning

	Not	2022-01-01	2021-01-01
	1,2	2022-12-31	-2021-12-31
<b>Stiftelsens intäkter</b>			
Nettoomsättning		1 077 641	998 620
Övriga rörelseintäkter		5 901 080	5 786 312
<b>Summa stiftelsens intäkter</b>		<b>6 978 721</b>	<b>6 784 932</b>
<b>Stiftelsens kostnader</b>			
Handelsvaror		-722 113	-563 978
Övriga externa kostnader		-1 767 043	-1 808 847
Personalkostnader	3	- 4 383 028	-3 755 256
Kostnader återköpt konst		-	-2 995 000
Avskrivningar på materiella anläggningstillgångar	4, 5	-15 150	-15 150
<b>Summa stiftelsens kostnader</b>		<b>-6 887 334</b>	<b>-9 138 231</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>91 387</b>	<b>-2 353 299</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Finansiella intäkter		28 130	-
Finansiella kostnader		-3 951	-96
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>24 179</b>	<b>-96</b>
<b>Resultat före bokslutsdispositioner och skatt</b>		<b>115 566</b>	<b>-2 353 395</b>
Skatt på årets resultat		-	-
<b>Årets resultat</b>		<b>115 566</b>	<b>-2 353 395</b>

Handwritten signatures and initials in blue ink, including "Bm", "MV", and "KjB".

## Balansräkning

TILLGÅNGAR	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Byggnader och mark	4	348 413	363 563
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5	-	-
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<u>348 413</u>	<u>363 563</u>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		56 300	24 000
Övriga fordringar		74 270	85 521
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		63 140	37 517
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<u>193 710</u>	<u>147 038</u>
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		4 398 485	4 503 456
<b>Summa kassa och bank</b>		<u>4 398 485</u>	<u>4 503 456</u>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>4 940 608</b>	<b>5 014 057</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
Eget kapital vid räkenskapsårets början	6	2 591 471	4 944 866
Årets resultat		115 566	-2 353 395
Eget kapital vid räkenskapsårets slut		<u>2 707 037</u>	<u>2 591 471</u>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Lån Uppsala kommun		250 000	250 000
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<u>250 000</u>	<u>250 000</u>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		293 476	241 989
Övriga skulder		1 005 089	1 246 745
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		685 006	683 852
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<u>1 983 571</u>	<u>2 172 586</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>4 940 608</b>	<b>5 014 057</b>

\$ KF  
 P  
 @ KJP

## Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats med tillämpning av Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

Tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärde.

Det finns inte något krav i ÅRL och K2 att stiftelsen ska beskriva vilka delar som det egna kapitalet består av eller hur omföringar mellan fritt och bundet eget kapital sker.

## Noter belopp i tkr

### Not 1 Nettoomsättning

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Entréer, visningar, hyror	147,6	77,6
Provisioner konstförsäljning	12,8	5,7
Pedagogisk verksamhet - konstskola	581,5	768,8
Försäljning trycksaker, café	315,9	142,5
Övriga intäkter	19,8	4,0
	<hr/> 1 077,6	<hr/> 998,6

### Not 2 Övriga rörelseintäkter

Anslag Uppsala kommun	5 853,0	5 738,0
Bidrag	48,1	48,3
	<hr/> 5 901,1	<hr/> 5 786,3

### Not 3 Anställda och personalkostnader

#### *Medelantalet anställda*

Män	2,85	2,85
Kvinnor	2,00	2,00
	<hr/> 4,85	<hr/> 4,85

#### *Löner, andra ersättningar och sociala kostnader*

Styrelse	58,7	51,8
Övriga anställda	4 383,0	3 755,3
	<hr/> 4 442,7	<hr/> 3 807,1

<i>varav pensionskostnader</i>	187,9	159,0
--------------------------------	-------	-------

KF  
MV  
@ KB H



**Not 4 Byggnad**

Planenliga avskrivningar verkställs enligt plan med 2 % av anskaffningsvärdet.

<u>Byggnad</u>	<u>2022-12-31</u>	<u>2021-12-31</u>
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	747,0	747,0
Årets investering	-	-
Ingående ackumulerade avskrivningar	- 388,5	- 373,5
Årets planenliga avskrivningar	- 14,9	- 14,9
Utgående bokfört värde	343,6	358,6
 <u>Om- och tillbyggnad</u>	 <u>2022-12-31</u>	 <u>2021-12-31</u>
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	2 472,6	2 472,6
Årets investering	-	-
Ingående ackumulerade avskrivningar	- 235,9	- 235,7
Investeringsbidrag	- 2 231,7	- 2 231,7
Årets planenliga avskrivningar	- 0,2	- 0,2
Utgående bokfört värde	4,8	5,0

Byggnaden är fullvärdeförsäkrad. Fastigheten är taxerad som specialenhet och är skattefri.

**Not 5 Inventarier**

Planenliga avskrivningar verkställs enligt plan med,

Inventarier tillbyggnad	10 %
Övriga inventarier	20 %

	<u>2022-12-31</u>	<u>2021-12-31</u>
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	730,3	730,3
Årets investering	-	-
Ingående ackumulerade avskrivningar	- 392,9	- 392,9
Investeringsbidrag	- 337,4	- 337,4
Årets planenliga avskrivningar	-	-
Utgående bokfört värde	-	-

**Not 6 Utgående eget kapital**

	<u>2022-12-31</u>	<u>2021-12-31</u>
Ingående konståterköpsfond	-	2 995,5
Utnyttjad konståterköpsfond	-	-2 995,5
Ingående eget kapital	2 591,5	1 949,4
Årets resultat	115,5	642,1
Utgående eget kapital	2 707,0	2 591,5

XF  
MLV  
[Handwritten signatures]

Bror Hjorthstiftelsen  
Org nr 817601-6619  
Årsredovisning 2022

**Not 7 Säkerheter och ansvarsförbindelser**

	<u>2022-12-31</u>	<u>2021-12-31</u>
- fastighetsinteckningar (Uppsala kommun)	450 000	450 000
- pensionsförpliktelser	Inga	Inga

Uppsala den 23 mars 2023



Torsten Rehn  
Ordförande



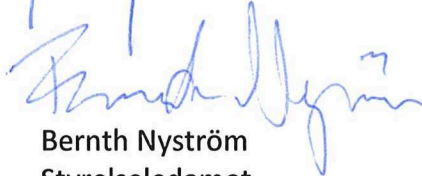
Kjell Blücker  
Vice ordförande



Agneta Lydig  
Styrelseledamot



Max Viktorsson  
Styrelseledamot



Bernth Nyström  
Styrelseledamot




Tomas Järliden  
Museichef

Vår revisionsberättelse avseende denna årsredovisning har avgivits den 31/3 2023.



Karin François  
Auktoriserad revisor



Hans Edlund

# Revisionsberättelse

Till styrelsen i Bror Hjorthstiftelsen, org. nr 817601-6619

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalande

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Bror Hjorthstiftelsen för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

### Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsssed i Sverige. Revisorernas ansvar enligt denna sed beskrivs närmare i avsnitten Den auktoriserade revisorns ansvar samt Den förtroendevalda revisorns ansvar.

Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisorssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Den uppger, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att upphöra med verksamheten.

### Den auktoriserade revisorns ansvar

Jag har att utföra revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av stiftelsens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

— utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

— drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en stiftelse inte längre kan fortsätta verksamheten.

— utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

### Den förtroendevalda revisorns ansvar

Jag har att utföra en revision enligt revisionslagen och därmed enligt god revisionsssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och om årsredovisningen ger en rättvisande bild av stiftelsens resultat och ställning.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

---

### Uttalande

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Bror Hjorthstiftelsen år 2022.

Enligt vår uppfattning har någon styrelseledamot inte handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

---

### Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisorssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

---

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförordnandet.

---

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande, eller
- på något annat sätt handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen.

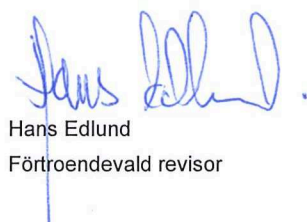
Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder den auktoriserade revisorn professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på den auktoriserade revisorns professionella bedömning och övriga valda revisorers bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för stiftelsens situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande.

Uppsala den

31a mars 2023



Karin François  
Auktoriserad revisor  
KPMG AB



Hans Edlund  
Förtroendevald revisor